

01302

1962/12/02

1667

SEL - OADR ~~WIRELESS~~

12/2/62

December 2, 1962

R 406

F

S/S

We attach a paper related to our negotiations with the USSR on the Cuban crisis which was handed to the Secretary by Mikoyan last Friday. The Secretary has indicated in his penciled notation that he would like it referred to Mr. Ball; copies should probably also go to Mr. Cleveland and any others concerned.

E.C.S.

Attachment

S EC Swank:ma

DEPARTMENT OF STATE		IS/FPC/CDR	Date: <u>4/8/92</u>
<input checked="" type="checkbox"/> RELEASE	<input checked="" type="checkbox"/> DECLASSIFY	MR Cases Only:	
<input type="checkbox"/> EXCISE	<input type="checkbox"/> DECLASSIFY	EO Citations _____	
<input type="checkbox"/> DENY	IN PART	TS automatically as	
<input type="checkbox"/> DELETE Non-Responsive Info		<input type="checkbox"/> CLASSIFY as	<input type="checkbox"/> S or <input type="checkbox"/> C OADR
FOIA Exemptions _____		<input type="checkbox"/> DOWNGRADE TS to	<input type="checkbox"/> S or <input type="checkbox"/> C OADR
PA Exemptions _____			

[REDACTED] OADR

..... handed to me by [redacted]

"OFFICIAL TRANSLATION"

A12

ARTICLE 3 of Draft Protocol

by the Government of the U.S.S.R. and the
Government of the Republic of Cuba

The Government of the United States confirms its assurances made by the U.S. President J.F. Kennedy in his message to the Chairman of the U.S.S.R. Council of Ministers N.S. Khrushchev of October 27 with regard to the pledge by the U.S. of non-invasion of Cuba and the confidence of the Government of the United States that other nations of the Western Hemisphere would be prepared to do likewise. The Government of the United States shall restrain those who intend to commit aggression against Cuba from North American territory.

The Government of the United States shall not permit either that North American arms sold or given to other Governments of Latin America be used for aggression against Cuba.

[redacted], OADR

PARTIAL TRANSCRIPTION FOLLOWS

UNOFFICIAL TRANSLATION

ARTICLE 3 of Draft Protocol

by the Government of the U.S.S.R. and the
Government of the Republic of Cuba

The Government of the United States confirms its assurances made by the U.S. President J.F. Kennedy in his message to the Chairman of the U.S.S.R. Council of Ministers N.S. Khrushchev of October 27 with regard to the pledge by the U.S. of non-invasion of Cuba and the confidence of the Government of the United States that other nations of the Western Hemisphere would be prepared to do likewise. The Government of the United States shall restrain those who intend to commit aggression against Cuba from North American territory.

The Government of the United States shall not permit either that North American arms sold to give to other Governments of Latin America be used for aggression against Cuba.